



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. detsember 2024
(OR. en)

14652/24

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0263(NLE)

PECHE 410

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll (2025–2030) liidu nimel sõlmimise kohta

NÕUKOGU OTSUS (EL) .../...,

...,

**ühelt poolt Euroopa Liidu
ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse
ja Taani valitsuse vahelise
säästva kalapüügi partnerluslepingu
rakendamise protokoll (2025–2030)
liidu nimel sõlmimise kohta**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 43 koostoimes artikli 218 lõike 6 teise lõigu punkti a alapunktiga v ja artikli 218 lõikega 7,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi nõusolekut¹

¹ ... nõusolek (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

ning arvestades järgmist:

- (1) Kooskõlas nõukogu otsusega (EL) .../...²⁺ kirjutati ...⁺⁺ alla ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokollile (2025–2030) (edaspidi „protokoll“), eeldusel et see sõlmitakse hilisemal kuupäeval.
- (2) Protokoll eesmärk on anda liidu laevadele võimalus Gröönimaa püügipiirkonnas kala püüda ning võimaldada liidul ja Gröönimaal teha tihedat koostööd, et veelgi edendada säästva kalanduspoliitika arengut ning kalavarude vastutustundlikku kasutamist Gröönimaa püügipiirkonnas. See koostöö aitab samuti luua inimväärsed töötingimusi kalandussektoris.
- (3) Protokoll tuleks liidu nimel heaks kiita.
- (4) Aluslepingute kohaselt peaks komisjon esitama protokoll artiklis 14 sätestatud teated.

² Nõukogu ... otsus (EL) .../... ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll (2025–2030) liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L, ..., ELI: ...).

⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 14653/24 sisalduva otsuse number ja täiendada joonealust märkust.

⁺⁺ ELT: palun lisada dokumendis ST 14781/24 sisalduva protokoll allkirjastamise kuupäev.

- (5) Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu³ (edaspidi „leping“) artikliga 12 moodustatakse ühiskomitee, kes vastutab lepingu rakendamise seire eest. Kõnealusel komiteel on õigus protokolliga teatavad muudatused heaks kiita. Selliste muudatuste heakskiitmise hõlbustamiseks tuleks komisjonile anda õigus need sisuliste ja menetlustingimuste täitmise korral lihtsustatud korras liidu nimel heaks kiita.
- (6) Liidu seisukoha protokolliga kavandatud muudatuste kohta peaks kindlaks määrama nõukogu. Esitatud muudatusettepanekud tuleks heaks kiita, välja arvatud juhul, kui selle vastu on Euroopa Liidu lepingu artikli 16 lõikele 4 vastav liikmesriikide blokeeriv vähemus.
- (7) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725⁴ artiklile 42 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas arvamuse ...,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

³ ELT L 175, 18.5.2021, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/793/oj.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Artikkel 1

Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingu rakendamise protokoll (2025–2030) (edaspidi „protokoll“) kiidetakse liidu nimel heaks.

Artikkel 2

Komisjon esitab liidu nimel protokollis artiklis 14 sätestatud teated, et väljendada liidu nõusolekut end protokolliga⁵ siduda.

Artikkel 3

Kooskõlas käesoleva otsuse lisas sätestatud menetluse ja tingimustega on komisjonil õigus kiita liidu nimel heaks lepingu artikliga 12 moodustatud ühiskomitee vastu võetud protokollis muudatused.

⁵ Nõukogu peasekretariaat avaldab protokollis jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

..., ...

Nõukogu nimel
eesistuja

LISA

Ühiskomitee vastu võetavate protokollide muudatuste heakskiitmise kord ja tingimused

- 1) Kui ühiskomiteel palutakse võtta vastu protokollide muudatused vastavalt lepingu artiklile 12 ning protokollide artiklitele 4 ja 7, on komisjonil õigus pidada Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsusega läbirääkimisi ning asjakohasel juhul ja kooskõlas käesoleva lisa punktiga 3 kiita liidu nimel heaks protokollide muudatuste ettepanekud, mis käsitlevad järgmisi küsimusi:
 - a) kalapüügivõimaluste ja sellest lähtuvalt artiklis 3 osutatud rahalise toetuse läbivaatamine;
 - b) valdkondliku toetuse korra muutmine kooskõlas protokollide artikliga 4;
 - c) liidu laevade püügitegevuse tehnilised tingimused ja kord.

- 2) Ühiskomitees liit:
- a) tegutseb vastavalt ühise kalanduspoliitika raames seatud eesmärkidele;
 - b) edendab seisukohti, mis on kooskõlas piirkondlike kalandusorganisatsioonide poolt vastu võetud asjaomaste reeglitega ning milles on arvesse võetud ühist haldamist rannikuriikide poolt.
- 3) Kui ühiskomitee koosolekul on kavas vastu võtta otsus punktis 1 osutatud protokoll muudatuste kohta, võetakse vajalikud meetmed selleks, et liidu nimel võetavas seisukohas oleks arvesse võetud uusimaid statistilisi, bioloogilisi ja muid asjakohaseid komisjonile edastatud andmeid.
- 4) Sel eesmärgil ja nimetatud andmetele tuginedes edastab komisjon piisava ajavaruga enne asjaomast ühiskomitee kohtumist nõukogule või nõukogu ettevalmistavatele organitele analüüsimiseks ja heakskiitmiseks dokumendi, milles on esitatud liidu kavandatava seisukoha üksikasjad.

- 5) Punkti 1 alapunktis a osutatud küsimustes on liidu kavandatava seisukoha heakskiitmiseks nõukogus vajalik kvalifitseeritud häälteenamus vastavalt Euroopa Liidu lepingu (ELi leping) artikli 16 lõikele 3. Muudel juhtudel loetakse ettevalmistavas dokumendis esitatud kavandatav liidu seisukoht heakskiidetuks, kui ELi lepingu artikli 16 lõike 4 kohase blokeeriva vähemusega võrdne arv liikmesriike ei avalda selle suhtes vastuseisu nõukogu ettevalmistava organi koosolekul või 20 päeva jooksul ettevalmistava dokumendi kättesaamisest, olenevalt sellest, kumb sündmus leiab aset varem. Vastuseisu korral edastatakse küsimus lahendamiseks nõukogule.
- 6) Kui järgmiste ühiskomitee koosolekute, sealhulgas kohapealsete koosolekute käigus ei suudeta kokkulepet saavutada, edastatakse küsimus lahendamiseks nõukogule või selle ettevalmistavatele organitele, et võtta liidu seisukoha kujundamisel arvesse uusi elemente.
- 7) Komisjonil palutakse võtta õigel ajal ühiskomitee otsuse suhtes vajalikud järelmeetmed, sealhulgas avaldada asjakohasel juhul asjaomane otsus *Euroopa Liidu Teatajas* ning esitada kõnealuse otsuse rakendamiseks vajalikud ettepanekud.
-